



KOMISJA EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 13.4.2012 r.
COM(2012) 161 final

2012/0086 (NLE)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie (UE) nr 7/2010 otwierające i ustalające sposób zarządzania autonomicznymi kontyngentami taryfowymi Unii na niektóre produkty rolne i przemysłowe

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

W przypadku produktów, których produkcja w Unii jest niewystarczająca, aby zaspokoić potrzeby wykorzystującego je przemysłu unijnego w obecnym okresie obowiązywania kontyngentu, konieczne jest ustanowienie autonomicznych kontyngentów taryfowych Unii. W odpowiedzi na wnioski kilku państw członkowskich Komisja, wraz z właściwymi ekspertami rządów zainteresowanych państw, rozważyła możliwość otwarcia lub zwiększenia autonomicznych kontyngentów taryfowych na niektóre produkty rolne i przemysłowe.

W dniu 22 grudnia 2009 r. Rada przyjęła rozporządzenie (UE) nr 7/2010 otwierające i ustalające sposób zarządzania autonomicznymi kontyngentami taryfowymi Unii na niektóre produkty rolne i przemysłowe, tak aby zapotrzebowanie na te produkty w Unii mogło zostać zaspokojone na jak najbardziej korzystnych warunkach.

Kontyngenty taryfowe Unii powinny być otwierane z zastosowaniem zerowych lub obniżonych stawek ceł autonomicznych wspólnej taryfy celnej dla odpowiednich ilości, w taki sposób aby nie powodowało to zakłócenia rynków tych produktów. Z rozmów prowadzonych w trakcie posiedzeń Grupy ds. Aspektów Ekonomicznych Taryf Celnych wynika, że państwa członkowskie są gotowe wprowadzić dwa kontyngenty taryfowe, zwiększyć wysokość istniejących trzech kontyngentów oraz wprowadzić poprawki do opisu produktu dla kontyngentu o numerze porządkowym 09.2633 w sposób nie powodujący zakłóceń na rynkach takich produktów. Konieczne okazało się także zamknięcie kontyngentu taryfowego o numerze porządkowym 09.2767, gdyż ze skutkiem od dnia 1 lipca 2012 r. otwarte będzie zawieszenie taryfy autonomicznej dla tych produktów.

Wniosek jest zgodny z polityką w dziedzinie rolnictwa, handlu, przedsiębiorstw, rozwoju i stosunków zewnętrznych. W szczególności nie ma on negatywnego wpływu na kraje korzystające z preferencyjnych umów handlowych z UE (np. w ramach ogólnego systemu preferencji, programu dla państw AKP oraz na kraje kandydujące i potencjalnych kandydatów).

2. WYNIKI KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI ORAZ OCENY SKUTKÓW

Skonsultowano się z Grupą ds. Aspektów Ekonomicznych Taryf Celnych, reprezentującą odpowiednie gałęzie przemysłu w poszczególnych państwach członkowskich. Wszystkie wymienione kontyngenty są wynikiem porozumienia osiągniętego w ramach Grupy.

Nie wymieniono potencjalnych poważnych zagrożeń o nieodwracalnych skutkach.

Niniejszy wniosek będzie przedmiotem konsultacji między służbami i zostanie opublikowany po jego przyjęciu przez Radę.

3. ASPEKTY PRAWNE WNIOSKU

Zmiana rozporządzenia Rady otwierającego i ustalającego sposób zarządzania autonomicznymi kontyngentami taryfowymi Unii na niektóre produkty rolne i przemysłowe,

mając za podstawę prawną art. 31 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej. Na mocy tego artykułu autonomiczne kontyngenty taryfowe są ustalane przez Radę, która stanowi kwalifikowaną większością głosów na wniosek Komisji.

Niniejszy wniosek wchodzi w zakres wyłącznych kompetencji Unii. Zasada pomocniczości nie ma zatem zastosowania.

Zestaw środków jest zgodny z zasadami ustalonymi w celu uproszczenia procedur obowiązujących podmioty prowadzące działalność w zakresie handlu zagranicznego, a także z komunikatem Komisji 98/C 128/02 z 1998 r. dotyczącym autonomicznych zawiesznień i kontyngentów taryfowych (C 128 z 25.4.1998, s. 2).

4. WPLYW NA BUDŻET

Niepobrane należności celne w łącznej kwocie - 1 254 825 EUR.

5. ELEMENTY FAKULTATYWNE

W załączniku do projektu rozporządzenia wymienione są otwarcia, zwiększenia i poprawki dotyczące autonomicznych kontyngentów.

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

zmieniające rozporządzenie (UE) nr 7/2010 otwierające i ustalające sposób zarządzania autonomicznymi kontyngentami taryfowymi Unii na niektóre produkty rolne i przemysłowe

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 31,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Aby zagwarantować wystarczające i nieprzerwane dostawy niektórych towarów, których produkcja w Unii jest niewystarczająca, oraz aby zapobiec ewentualnym zakłóceniom na rynku, rozporządzeniem Rady (UE) nr 7/2010¹ otwarto autonomiczne kontyngenty taryfowe na niektóre produkty rolne i przemysłowe, w ramach których produkty te mogą być przywożone z zastosowaniem zerowych lub obniżonych stawek celnych. Z tych samych względów konieczne jest otwarcie ze skutkiem od dnia 1 lipca 2012 r. nowego kontyngentu taryfowego na określony produkt, obejmującego odpowiednią ilość, z zastosowaniem zerowej stawki celnej.
- (2) Poprzednio ustalone wielkości autonomicznych kontyngentów taryfowych Unii o numerach porządkowych 09.2638, 09.2814 i 09.2889 są niewystarczające, by zaspokoić potrzeby unijnego przemysłu. W związku z powyższym należy zwiększyć wielkości tych kontyngentów ze skutkiem od dnia 1 stycznia 2012 r.
- (3) Ponadto należy dostosować opis produktu w przypadku autonomicznego kontyngentu taryfowego Unii o numerze porządkowym 09.2633.
- (4) Dalsze przyznawanie kontyngentu taryfowego w przypadku kontyngentu o numerze porządkowym 09.2767 w drugim półroczu 2012 r. nie leży już w interesie Unii. Kontyngent ten należy zatem zamknąć ze skutkiem od dnia 1 lipca 2012 r., a w załączniku do rozporządzenia (UE) nr 7/2010 należy skreślić odpowiedni wiersz.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) nr 7/2010.
- (6) W związku z tym, że niektóre środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu muszą zacząć obowiązywać od dnia 1 stycznia 2012 r., a pozostałe środki od dnia 1

¹ Dz.U. L 3 z 7.1.2010, s. 1.

lipca 2012 r., niniejsze rozporządzenie powinno być stosowane od tej samej daty i wejść w życie bezzwłocznie,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załączniku do rozporządzenia (UE) nr 7/2010 wprowadza się następujące zmiany:

- (1) w załączniku I do niniejszego rozporządzenia dodaje się wiersze tabeli o numerach porządkowych 09.2644 i 09.2645;
- (2) wiersze tabeli dotyczące kontyngentów taryfowych o numerach porządkowych 09.2638, 09.2814 i 09.2889 zastępuje się wierszami zawartymi w załączniku II do niniejszego rozporządzenia;
- (3) wiersz tabeli dotyczący kontyngentu taryfowego o numerze porządkowym 09.2633 zastępuje się wierszem zawartym w załączniku I do niniejszego rozporządzenia;
- (4) skreśla się wiersz dotyczący kontyngentu taryfowego o numerze porządkowym 09.2767.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 lipca 2012 r.

Jednakże art. 1 ust. 2 stosuje się od dnia 1 stycznia 2012 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane w państwach członkowskich zgodnie z Traktatami.

Sporządzono w Brukseli, dnia 13.4.2012 r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

ZAŁĄCZNIK I

Kontyngenty taryfowe, o których mowa w art. 1 ust. 1 i art. 1 ust. 3

Nr porządkowy	Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Okres kontyngentow y	Wielkość kontyngent u	Stawka celna (%)
09.2644	ex 3824 9 0 97	96	Preparat zawierający: <ul style="list-style-type: none">• 55 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 78 % masy glutaranu dimetylu,• 10 % masy lub więcej, ale nie więcej niż 28 % masy adypinianu dimetylu, oraz• nie więcej niż 25 % masy bursztynianu dimetylu	1.7.- 31.12.	7 500 ton	0 %
09.2645	ex 3921 1 4 00	20	Blok komórkowy z celulozy regenerowanej, impregnowany wodą zawierającą chlorek magnezu i czwartorzędowe związki amonu, o wymiarach 100 cm (± 10 cm) x 100 cm (± 10 cm) x 40 cm (± 5 cm)	1.7.- 31.12.	650 ton	0 %
09.2633	ex 8504 4 0 82	20	Prostownik elektryczny o mocy maksymalnej 1 kVA, do stosowania do produkcji urządzeń do usuwania włosów ⁽¹⁾	1.1.- 31.12.	4 500 0 00 sztuk	0 %

(1) Zaklasyfikowanie do tej podpozycji podlega art. 291-300 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93 (Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1).

ZALĄCZNIK II

Kontyngenty taryfowe, o których mowa w art. 1 ust. 2

Nr porządkowy	Kod CN	TARIC	Wyszczególnienie	Okres kontyngentowy	Wielkość kontyngentu	Stawka celna (%)
09.2638	ex 2915 2 1 00	10	Kwas octowy o czystości 99 % masy lub większej (CAS RN 64-19-7)	1.1.- 31.12.	1 000 000 ton	0 %
09.2889	3805 10 9 0		Terpentyna siarczanowa	1.1.- 31.12.	25 000 ton	0 %
09.2814	ex 3815 9 0 90	76	Katalizator składający się z ditlenku tytanu i tritlenku wolframu	1.1.- 31.12.	3 000 ton	0 %

**OCENA SKUTKÓW FINANSOWYCH REGULACJI DLA WNIOSKÓW, KTÓRYCH
WPŁYW NA BUDŻET OGRANICZA SIĘ WYŁĄCZNIE DO DOCHODÓW**

1. TYTUŁ WNIOSKU:

Rozporządzenie Rady zmieniające rozporządzenie (WE) nr 7/2010 otwierające i ustalające sposób zarządzania autonomicznymi kontyngentami taryfowymi Unii na niektóre produkty rolne i przemysłowe

2. POZYCJE W BUDŻECIE

Rozdział i artykuł: rozdział 12, art. 120.

Kwota zapisana w budżecie na 2012 r.: **19 171 200 000 EUR**

3. WPŁYW FINANSOWY

Wniosek nie ma wpływu finansowego

Wniosek nie ma wpływu finansowego na wydatki, lecz ma następujący wpływ finansowy na dochody:

(mln EUR do jednego miejsca po przecinku)

Pozycja w budżecie	Przychód ²	Okres 12 miesięcy, od dnia 01.01.2012	Okres 6 miesięcy, od dnia 1.7.2012
Artykuł 120	<i>Wpływ na zasoby własne</i>	- 0.7	- 0.6

4. ŚRODKI ZWALCZANIA NADUŻYĆ FINANSOWYCH

Przepisy w zakresie zarządzania kontyngentami taryfowymi obejmują środki konieczne do zapobiegania nadużyciom i nieprawidłowościom oraz ochrony przed nimi.

5. Inne uwagi

² W przypadku tradycyjnych zasobów własnych (opłaty rolne, opłaty wyrównawcze od cukru, cła) należy wskazać kwoty netto, tzn. kwoty brutto po odliczeniu 25 % na poczet kosztów poboru.

ZAŁĄCZNIK I

Obowiązuje od dnia 1.7.2012 r.:

Kontyngenty taryfowe, o których mowa w art. 1 ust. 1 i art. 1 ust. 3

Wyszczególnienie	Wielkość kontyngentu (w tonach)	Cena szacunkowa (EUR/t)	Stawka celna (%) (WTC 2012)	Stawka celna w ramach kontyngentu (%)	Spodziewane uszczuplenie dochodów (w EUR)
Przygotowanie 09.2644	+ 7 500 ton (pierwotna ilość: 0 ton)	1 235	6.5	0	602 063
Blok z celulozy 09.2645	+ 650 ton (pierwotna ilość: 0 ton)	4 230	6.5	0	178 718

**Łączne uszczuplenie dochodów:
(780 781 EUR – 195 195 EUR) = 585 586 EUR netto.**

ZALĄCZNIK II

Obowiązuje od dnia 1.1.2012 r.:

Kontyngenty taryfowe, o których mowa w art. 1 ust. 2

Wyszczególnienie	Zmiana wielkości kontyngentu (w t)	Cena szacunkowa (EUR/t)	Stawka celna (%) (WTC 2012)	Stawka celna w ramach kontyngentu (%)	Spodziewana zmiana wielkości uszczuplenia dochodów w stosunku do poprzedniego okresu obowiązywania kontyngentu (w EUR)
Kwas octowy 09.2638	+ 500 000 ton (pierwotna ilość: 500 000 ton)	20	5.5	0	550 000
Terpentyna 09.2889	+ 5 000 ton (pierwotna ilość: 20 000 ton)	677	3.2	0	108 320
Katalizator 09.2814	+ 800 ton (pierwotna ilość: 3 000 ton)	4 500	6.5	0	234 000

Łączne uszczuplenie dochodów w stosunku do poprzedniego okresu obowiązywania kontyngentu:
(892 320 EUR – 223 080 EUR) = 669 240 EUR netto.